

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 56 (1969)  
**Heft:** 11: Kindergärten - Internate - Heime

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Gruppe 21 Europäischer Design-Wettbewerb Tisch '80

Unter dem Patronat und nach den Regeln des ICSID\*

### Die Chance:

Designer und Design-Studenten aus ganz Europa können ihre Ideen für morgen schon heute verwirklicht sehen und Kontakt finden zu führenden europäischen Industrieunternehmen.

### Der Veranstalter:

Die Gruppe 21: Ein Zusammenschluß europäischer Hersteller von Erzeugnissen für den gedeckten Tisch, wie Porzellan, Glas, Bestecke, Textilien usw.

### Die Aufgabe:

Gesucht werden neue Ideen für Gebrauchsgegenstände für den Tisch im Privathaushalt 1980.

### Die Preise:

21 Preise mit einer Gesamtsumme von DM 75 000,-. Der 1. Preis beträgt DM 21 000,-.

### Die Jury:

Rodolfo Bonetto (Italien), Dr. Arthur Hald (Schweden), Prof. Dr. Vera Horvat-Pintarić (Jugoslawien), Prof. Lord Queensberry (England), Prof. Walter Schaer (Deutschland).

### Die Teilnahmebedingungen:

Sie enthalten ausführliche Informationen über die vielen interessanten Details. Bis zum 21. 3. 1970 können sie bei dem unabhängigen Vermittler, Hans H. Voges, Rechtsanwalt, 2 Hamburg 36, Colonnaden 51 Tel. (0411) 35 17 96, angefordert werden.

### Der Wettbewerbsschluß:

21. 5. 1970

## Gruppe 21 Concours européen de design Table '80

Sous le patronage et d'après les règles de l'ICSID\*

### La chance:

Les designers et les étudiants en design de toute l'Europe peuvent voir leurs idées pour demain réalisées dès aujourd'hui et trouvent contact avec des entreprises industrielles européennes prédominantes.

### L'organisateur:

Gruppe 21: un ensemble de fabricants européens de produits pour la table mise, tels que la porcelaine, le verre, les couverts, les textiles, etc.

### La tâche:

Chercher de nouvelles idées pour des objets usuels pour la table dans le ménage privé 1980.

### Les prix:

21 prix d'une valeur totale de DM 75 000,-. Le 1er prix est doté de DM 21 000,-.

### Le jury:

Rodolfo Bonetto (Italie), Dr. Arthur Hald (Suède), Prof. Dr. Vera Horvat-Pintarić (Yougoslavie), Prof. Lord Queensberry (Angleterre), Prof. Walter Schaer (Allemagne).

### Les conditions de participation:

Elles contiennent des informations complètes sur de nombreux détails intéressants. Jusqu'au 21. 3. 1970, elles peuvent être demandées auprès du médiateur indépendant Hans H. Voges, Avocat, 2 Hamburg 36, Colonnaden 51, tél. (0411) 35 17 96.

### La clôture du concours:

21. 5. 1970

## Gruppe 21 European Design Competition Table '80

Under the patronage and according to the regulations of the ICSID\*

### The Purpose of the Competition:

Designers and students of design throughout the whole of Europe will not only have an opportunity to see their ideas for tomorrow be realized today, they will also come into contact with many leading European industrial firms.

### The Organizer:

Gruppe 21: An association of European manufacturers of articles of tableware such as porcelain, glass, cutlery, textiles, etc.

### The Task:

A search is being made for new ideas for consumer goods for the table in the private household of 1980.

### The Prizes:

There will be 21 prizes with a total value of D-Marks 75 000,-. There will be a 1st prize of D-Marks 21 000,-.

### The Jury:

Rodolfo Bonetto (Italy), Dr. Arthur Hald (Sweden), Prof. Dr. Vera Horvat-Pintarić (Yugoslavia), Prof. Lord Queensberry (England), Prof. Walter Schaer (Germany).

### Conditions for Participation:

Up to 21 March, 1970, detailed information concerning the many interesting points of this competition may be obtained from the independent intermediary: Hans H. Voges, Lawyer, Colonnaden 51, 2 Hamburg 36, Germany, Tel. (0411) 35 17 96

### Close of Competition:

21 May, 1970

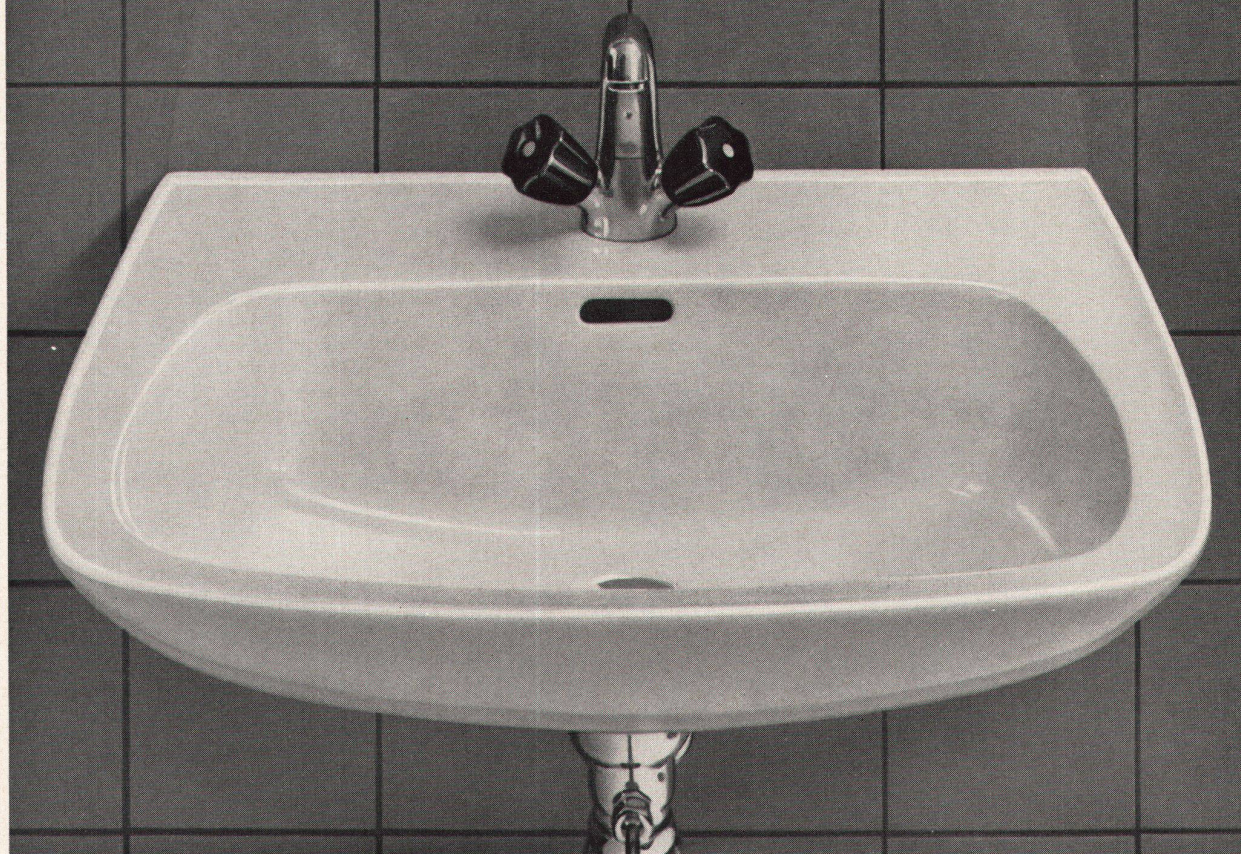
\* International Council of Societies of Industrial Design

|                 |                 |                |                 |                 |                |                 |                 |
|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|
| <br>Finland     | <br>Deutschland | <br>Finland    | <br>Deutschland | <br>Italien     | <br>Schweden   | <br>Deutschland | <br>Deutschland |
| <br>Frankreich  | <br>Schweden    | <br>Österreich | <br>Finnland    | <br>Deutschland | <br>Österreich | <br>Finnland    | <br>Finnland    |
| <br>Deutschland | <br>Dänemark    | <br>Finnland   | <br>Schweden    | <br>Schweden    | <br>Holland    | <br>Schweden    | <br>Deutschland |





# PLANTA



der elegante Waschtisch mit  
dem besonders geräumigen  
Becken.

Verkauf über den Sanitär-  
Grosshandel.

Lavabo élégant avec bassin  
profond.

Vente par l'intermédiaire des  
grossistes sanitaires.

Lavabo elegante con bacinella  
particolarmente spaziosa.

Vendita tramite i grossisti di  
apparecchi sanitari.

## PLANTA LAUFENBURG

Nr. 106 086 - 106 088



Kera-Werke AG 4335 Laufenburg Tel. 064 - 6412 27

♦♦♦